

<p>PRZED UŻCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ WYROB DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA</p>
<p>SKŁAD: propan-butan, aromat miętowy, alkohol.</p>
<p>PRZEZNACZENIE Spray do badania żywności miązgi o zapachu miętowym.</p>
<p>SPOSÓB UŻYCIA Precyzyjnie i kilkunrotnie spryskać docelową powierzchnię z odległości kilku centymetrów przez czas 1-3 sekundy. Uwaga: bezpośredni kontakt z płynną zawiesiową puszką poprzez zachłapanie lub spryskiwanie może spowodować odmrożenia powierzchni skóry i jamy ustnej.</p>
<p>ŚRODKI OSTROŻNOŚCI Niebezpieczeństwo. Skrajnie łatwopalny aerozol. Pojemnik pod ciśnieniem: ogranicze grozi wybuchem. Działa drażniąco na oczu. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu. Nie przekrzucać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F. Skroplony gaz w stanie zamrznięcia. Kontakt z produktem może powodować oparzenia zimnem względnie zamrznięcia. Az do całkowitego wyparowania łatwopalnych składników występuje także po użyciu niebezpieczeństwo tworzenia się wybuchowych mieszanin pary i powietrza. Nie stosować u pacjentów z alergią na którykolwiek składnik preparatu. W przypadku wystąpienia poważnego incydentu związanego z wyrobem należy ten fakt zgłosić producentowi i właściwemu organowi Państwa, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.</p>
<p>PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT Chronić przed mrozem i wilgocią. Przechowywać w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. W przypadku niedostatecznej wentylacji i/lub podczas użytkowania, mogą powstać wybuchowe/wysoco łatwopalne mieszaniny. Wilgotność względna powinna wynosić poniżej 60%. Chronić przed temperaturą powyżej 35°C/95°F. Chronić przed otwartym ogniem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Trzymać z dala od ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Chronić przed zgnieceniem. Nie wolno składować całych palet, chyba że wyraźnie na to zezwalamy. Przechowywać w przeznaczonym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Chronić przed silnymi wahaniami temperatur, np. w kontenerze. Chronić przed wysoką wilgotnością i agresywnym powietrzem, np. morskim. Idealna temperatura transportu i przechowywania wynosi od 15°C/59°F do 25°C/77°F. Nie palić w pobliżu. Tovar musi być zabezpieczony na czas transportu, aby zapobiec poślizgnięciu się i przewróceniu.</p>
<p>OPAKOWANIE Spray 200 ml.</p>
<p>Termin przydatności do użycia i numer LOT znajdują się na opakowaniu bezpośrednim.</p>
<p>WYROB ZAREJESTROWANY POD NAZWĄ: DENTAL-KALTESPRAY MINZE</p>
<p>Data ostatniej aktualizacji: 29.11.2021/4</p>

EN
<p>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY PRODUCT FOR DENTAL USE ONLY</p>
<p>COMPOSITION: propane-butane, mint scent, alcohol.</p>
<p>INTENDED USE Spray for pulp vitality testing with mint scent.</p>
<p>INSTRUCTIONS FOR USE Apply the product by spraying the target surface precisely and several times, from a distance of a few centimeters. Usually, a spraying time of 1-3 seconds is sufficient. Attention: the direct contact with the liquid contents of the can through splashes or spray jets can cause frostbite on the surface of the skin and in the oral cavity.</p>
<p>PRECAUTIONS Danger. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames or other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Refrigerated liquefied gas. Contact with the product can cause cold burns or frostbite. Even after use and until complete evaporation of the flammable components, there is still a danger of an explosive steam-air mixture forming. Do not use if the person in treatment is allergic to any of the ingredients. Any serious incident involving the product should be reported to the manufacturer and the competent authority of the State in which the user or patient is domiciled.</p>
<p>STORAGE AND TRANSPORT Protect from frost, humidity and wetness. Store in a cool, well-ventilated area. In case of insufficient ventilation and/or through use, explosive/highly flammable mixtures may develop. The relative humidity should be below 60%. Protect from temperatures above 35°C/95°F. Protect from open flames and direct sunlight. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Protect from crushing and squeezing. It is not allowed to stack complete pallets unless we have explicitly allowed it.</p>
<p>Store in a secured place and keep out of reach of children. Protect from highly fluctuating temperatures, like e. g. in a sea container. Protect from high humidity and aggressive air, like e. g sea air. The ideal temperature for transport and storage is between 15°C/59°F and 25°C/77°F Do not smoke nearby. The goods have to be safely secured during transport to prevent slipping and falling over.</p>
PACKAGING
<p>Spray 200 ml.</p>
<p>Expiry date and LOT number are placed on the main container.</p>
<p>DEVICE REGISTERED UNDER THE NAME: DENTAL-KALTESPRAY MINZE</p>
<p>Last update: 29.11.2021/4</p>

ES
<p>ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDA LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES</p>
<p>COMPOSICIÓN: propano-butano, aroma de menta, alcohol.</p>
DE
<p>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBELEGGE DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>
<p>ZUSAMMENSETZUNG: Propan-Butan, Minzaroma, Alkohol.</p>
<p>ZWECKBESTIMMUNG Nach Minze duftendes Spray zur Überprüfung der Zahnpulpa-Vitalität.</p>
<p>VERWENDUNG Sprühen Sie das Zielgebiet aus einer Entfernung von einigen Zentimetern für 1-3 Sekunden präzise ein. Vorsicht: Direkter Kontakt mit dem flüssigen Inhalt der Dose durch Spritzen oder Sprühen kann zu Erfrierungen auf der Haut und im Mundbereich führen.</p>
<p>VORSICHTSMASSNAHMEN Gefahr: Hochentzündliches Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung explodieren. Verursacht schwere Augenreizung. Wenn Sie medizinischen Rat benötigen,</p>
<p>USO CONFORME Spray para probar la vida útil de la pulpa con aroma de menta.</p>

MODO D'USO

Rociar la superficie objetivo varias veces con precisión desde una distancia de unos pocos centímetros durante 1 a 3 segundos. Nota: el contacto directo con el contenido líquido de la lata por salpicaduras o pulverización puede causar congelación de la superficie de la piel y la boca.

PRECAUCIONES
Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente bajo presión: el calentamiento puede causar una explosión.

Provoca irritación ocular grave. Si se requiere consulta médica, se debe mostrar el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor, superficies calientes, chispas, llama abierta u otras fuentes de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar o quemar, incluso después de usarlo. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Gas licuado en estado de congelación. El contacto con el producto puede causar quemaduras frías o congelación. Hasta la evaporación completa de los componentes inflamables, también existe el peligro de formación de mezclas explosivas vapor-aire después de su uso. No usar en pacientes que sean alérgicos a cualquiera de los componentes del preparado. En caso de que se produzca un incidente grave relacionado con un producto, deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado en el que resida el usuario o el paciente.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE
Proteger del frío y la humedad. Almacenar en un lugar fresco y bien ventilado. En caso de ventilación deficiente y/o durante el uso, se pueden formar mezclas explosivas / altamente inflamables. La humedad relativa debe ser inferior al 60%. Proteger de temperaturas superiores a 35°C/95°F. Proteger de las llamas abiertas y la luz solar directa. Mantener alejado de calor, superficies calientes, chispas, llama abierta y otras fuentes de ignición. Proteger del aplastamiento. Los palets enteros no deben almacenarse a menos que se permita expresamente. Almacenar en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. Proteger de oscilaciones de temperatura fuertes, p.ej. en el contenedor. Proteger de alta humedad y aire agresivo, p.ej. marino. La temperatura de transporte y almacenamiento perfecta es de 15°C/59°F a 25°C/77°F. No fumar en las proximidades. El producto debe protegerse durante el transporte para evitar resabones y caídas.

ENVASE
Spray 200 ml.

La fecha de caducidad y el número LOT se encuentran en el envase inmediato.

PRODUCTO REGISTRADO BAJO EL NOMBRE DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE
Fecha de la última revisión: 29.11.2021/4

FR
<p>LIRE LA PRESENTE NOTICE AVANT UTILISATION LE PRODUIT NE PEUT ETRE UTILISE QUE PAR UN DENTISTE</p>
<p>COMPOSITION: gaz de pétrole liquéfié, arôme de menthe, alcool.</p>
<p>USAGE PREVU Spray pour le test de vitalité pulpaire, arôme de menthe.</p>
<p>CONSEILS D'UTILISATION Pulvériser le produit plusieurs fois avec précision sur la surface à tester, à une distance de quelques centimètres en 1 à 3 secondes. Attention: le contact direct avec le contenu liquide du flacon par les éclaboussures ou la pulvérisation peut provoquer les engelures de la peau et de la cavité buccale.</p>
<p>PRECAUTIONS Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclaer sous l'effet de la chaleur. Irritant pour les yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Gaz liquéfié à l'état de congélation. Le contact avec le produit peut provoquer une brûlure par le froid ou une sensation de froid. Après l'utilisation, la formation possible de mélanges de vapeur-air explosifs jusqu'à l'évaporation complète des composants inflammables. Ne pas utiliser chez les patients souffrant d'allergie à l'un des composants de la préparation. Tout incident grave lié au produit doit être porté à l'attention du fabricant et de l'autorité compétente de l'Etat dans lequel réside l'utilisateur ou le patient.</p>
<p>STOCKAGE ET ENTRETIEN Protéger contre le gel et l'humidité. Stocker dans un endroit frais et bien ventilé. En cas de ventilation insuffisante et/ou suite à l'utilisation, formation possible de mélanges explosifs/facilement inflammables. L'humidité relative doit être inférieure à 60%. Protéger contre les températures supérieures à 35°C/95°F. Protéger contre les flammes nues et la lumière directe du soleil. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Protéger contre l'écrasement. Il est interdit de stocker des palettes entières, sauf notre autorisation écrite. Conservé dans un endroit sûr hors de la portée des enfants. Tenir à l'abri d'écartés importants de la température, par exemple dans un conteneur. Protéger contre une humidité élevée et l'air contenant des substances nocives, par exemple l'air marin. La température de transport et de stockage parfaite est de 15°C/59°F à 25°C/77°F. Ne pas fumer à proximité du produit. La marchandise doit être protégée pour le transport afin de prévenir tout risque de glissement et de chute.</p>
<p>CONDITIONNEMENT Spray 200 ml.</p>

La date de péremption et le numéro de LOT sont indiqués sur l'emballage primaire.

LE PRODUIT EST ENREGISTRÉ SOUS LE NOM DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE

UK
<p>ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ-СТОМАТОЛОГОМ</p>
<p>СКЛАД: пропан-бутан, ароматизатор м'ятний, спирт.</p>
<p>ПРИЗНАЧЕННЯ Спрей для тестування життєдатності пульпи з ароматом м'яти.</p>

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ
Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
Небезпечно. Легкозаймиий аерозоль. Резервуар під тиском: Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ПРЕКАУТИОНС
Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclaer sous l'effet de la chaleur. Irritant pour les yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Gaz liquéfié à l'état de congélation. Le contact avec le produit peut provoquer une brûlure par le froid ou une sensation de froid. Après l'utilisation, la formation possible de mélanges de vapeur-air explosifs jusqu'à l'évaporation complète des composants inflammables. Ne pas utiliser chez les patients souffrant d'allergie à l'un des composants de la préparation. Tout incident grave lié au produit doit être porté à l'attention du fabricant et de l'autorité compétente de l'Etat dans lequel réside l'utilisateur ou le patient.

STOCKAGE ET ENTRETIEN
Protéger contre le gel et l'humidité. Stocker dans un endroit frais et bien ventilé. En cas de ventilation insuffisante et/ou suite à l'utilisation, formation possible de mélanges explosifs/facilement inflammables. L'humidité relative doit être inférieure à 60%. Protéger contre les températures supérieures à 35°C/95°F. Protéger contre les flammes nues et la lumière directe du soleil. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Protéger contre l'écrasement. Il est interdit de stocker des palettes entières, sauf notre autorisation écrite. Conservé dans un endroit sûr hors de la portée des enfants. Tenir à l'abri d'écartés importants de la température, par exemple dans un conteneur. Protéger contre une humidité élevée et l'air contenant des substances nocives, par exemple l'air marin. La température de transport et de stockage parfaite est de 15°C/59°F à 25°C/77°F. Ne pas fumer à proximité du produit. La marchandise doit être protégée pour le transport afin de prévenir tout risque de glissement et de chute.

CONDITIONNEMENT
Spray 200 ml.

La date de péremption et le numéro de LOT sont indiqués sur l'emballage primaie.

LE PRODUIT EST ENREGISTRÉ SOUS LE NOM DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE

DE
<p>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBELEGGE DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>
<p>ZUSAMMENSETZUNG: Propan-Butan, Minzaroma, Alkohol.</p>
<p>ZWECKBESTIMMUNG Nach Minze duftendes Spray zur Überprüfung der Zahnpulpa-Vitalität.</p>

La date de péremption et le numéro de LOT sont indiqués sur l'emballage primaie.

LE PRODUIT EST ENREGISTRÉ SOUS LE NOM DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE

DE
<p>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBELEGGE DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>
<p>ZUSAMMENSETZUNG: Propan-Butan, Minzaroma, Alkohol.</p>
<p>ZWECKBESTIMMUNG Nach Minze duftendes Spray zur Überprüfung der Zahnpulpa-Vitalität.</p>
<p>VERWENDUNG Sprühen Sie das Zielgebiet aus einer Entfernung von einigen Zentimetern für 1-3 Sekunden präzise ein. Vorsicht: Direkter Kontakt mit dem flüssigen Inhalt der Dose durch Spritzen oder Sprühen kann zu Erfrierungen auf der Haut und im Mundbereich führen.</p>
<p>VORSICHTSMASSNAHMEN Gefahr: Hochentzündliches Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung explodieren. Verursacht schwere Augenreizung. Wenn Sie medizinischen Rat benötigen,</p>
<p>USO CONFORME Spray para probar la vida útil de la pulpa con aroma de menta.</p>

zeigen Sie den Behälter oder das Etikett. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Hitzequellen, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Arten von Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach dem Gebrauch. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen von mehr als 50°C/122°F aussetzen. Flüssiggas, gefahren. Der Kontakt mit dem Produkt kann zu Kälteverbrunnungen oder Erfrierungen führen. Solange die brennbaren Bestandteile nicht vollständig verdampft sind, besteht die Gefahr, dass sich nach der Verwendung explosive Dampf-Luft-Gemische bilden. Nicht bei Patienten anwenden, die auf einen der Bestandteile des Präparats allergisch reagieren. Kontaktieren Sie einen schwerwiegenden Zwischenfall mit einem Produkt, muss dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde im Wohnsitzland des Anwenders oder Patienten gemeldet werden.

LAGERUNG UND TRANSPORT
Vor Frost und Feuchtigkeit schützen. Ein einem kühlen, gut belüfteten Ort aufbewahren. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen von mehr als 50°C/122°F aussetzen. Flüssiggas, gefahren. Der Kontakt mit dem Produkt kann zu Kälteverbrunnungen oder Erfrierungen führen. Solange die brennbaren Bestandteile nicht vollständig verdampft sind, besteht die Gefahr, dass sich nach der Verwendung explosive Dampf-Luft-Gemische bilden. Nicht bei Patienten anwenden, die auf einen der Bestandteile des Präparats allergisch reagieren. Kontaktieren Sie einen schwerwiegenden Zwischenfall mit einem Produkt, muss dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde im Wohnsitzland des Anwenders oder Patienten gemeldet werden.

VERPACKUNG
Spray 200 ml.

Das Verfallsdatum und die LOT-Nummer befinden sich auf der unmittelbaren Verpackung.

EIN PRODUKT, DAS UNTER DEM NAMEN DENTAL-KÄLTESPRAY MINZE REGISTRIERT IST

Letzte Aktualisierung: 29.11.2021/4

UK
<p>ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ-СТОМАТОЛОГОМ</p>
<p>СКЛАД: пропан-бутан, ароматизатор м'ятний, спирт.</p>
<p>ПРИЗНАЧЕННЯ Спрей для тестування життєдатності пульпи з ароматом м'яти.</p>

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ
Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
Небезпечно. Легкозаймиий аерозоль. Резервуар під тиском: Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ПРЕКАУТИОНС
Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclaer sous l'effet de la chaleur. Irritant pour les yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Gaz liquéfié à l'état de congélation. Le contact avec le produit peut provoquer une brûlure par le froid ou une sensation de froid. Après l'utilisation, la formation possible de mélanges de vapeur-air explosifs jusqu'à l'évaporation complète des composants inflammables. Ne pas utiliser chez les patients souffrant d'allergie à l'un des composants de la préparation. Tout incident grave lié au produit doit être porté à l'attention du fabricant et de l'autorité compétente de l'Etat dans lequel réside l'utilisateur ou le patient.

STOCKAGE ET ENTRETIEN
Protéger contre le gel et l'humidité. Stocker dans un endroit frais et bien ventilé. En cas de ventilation insuffisante et/ou suite à l'utilisation, formation possible de mélanges explosifs/facilement inflammables. L'humidité relative doit être inférieure à 60%. Protéger contre les températures supérieures à 35°C/95°F. Protéger contre les flammes nues et la lumière directe du soleil. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Protéger contre l'écrasement. Il est interdit de stocker des palettes entières, sauf notre autorisation écrite. Conservé dans un endroit sûr hors de la portée des enfants. Tenir à l'abri d'écartés importants de la température, par exemple dans un conteneur. Protéger contre une humidité élevée et l'air contenant des substances nocives, par exemple l'air marin. La température de transport et de stockage parfaite est de 15°C/59°F à 25°C/77°F. Ne pas fumer à proximité du produit. La marchandise doit être protégée pour le transport afin de prévenir tout risque de glissement et de chute.

CONDITIONNEMENT
Spray 200 ml.

La date de péremption et le numéro de LOT sont indiqués sur l'emballage primaie.

LE PRODUIT EST ENREGISTRÉ SOUS LE NOM DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE

UK
<p>ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ-СТОМАТОЛОГОМ</p>
<p>СКЛАД: пропан-бутан, ароматизатор м'ятний, спирт.</p>
<p>ПРИЗНАЧЕННЯ Спрей для тестування життєдатності пульпи з ароматом м'яти.</p>

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ
Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ
Небезпечно. Легкозаймиий аерозоль. Резервуар під тиском: Точно та дельно роз розпилити на цільову поверхню з відстані кількох сантиметрів протягом 1-3 секунд. Примітка: прямий контакт з відким відомим балончика шляхом розбризкування або розпилення може спричинити обмороження поверхні шкіри та ротової порожнини.

ПРЕКАУТИОНС
Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclaer sous l'effet de la chaleur. Irritant pour les yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Gaz liquéfié à l'état de congélation. Le contact avec le produit peut provoquer une brûlure par le froid ou une sensation de froid. Après l'utilisation, la formation possible de mélanges de vapeur-air explosifs jusqu'à l'évaporation complète des composants inflammables. Ne pas utiliser chez les patients souffrant d'allergie à l'un des composants de la préparation. Tout incident grave lié au produit doit être porté à l'attention du fabricant et de l'autorité compétente de l'Etat dans lequel réside l'utilisateur ou le patient.

STOCKAGE ET ENTRETIEN
Protéger contre le gel et l'humidité. Stocker dans un endroit frais et bien ventilé. En cas de ventilation insuffisante et/ou suite à l'utilisation, formation possible de mélanges explosifs/facilement inflammables. L'humidité relative doit être inférieure à 60%. Protéger contre les températures supérieures à 35°C/95°F. Protéger contre les flammes nues et la lumière directe du soleil. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Protéger contre l'écrasement. Il est interdit de stocker des palettes entières, sauf notre autorisation écrite. Conservé dans un endroit sûr hors de la portée des enfants. Tenir à l'abri d'écartés importants de la température, par exemple dans un conteneur. Protéger contre une humidité élevée et l'air contenant des substances nocives, par exemple l'air marin. La température de transport et de stockage parfaite est de 15°C/59°F à 25°C/77°F. Ne pas fumer à proximité du produit. La marchandise doit être protégée pour le transport afin de prévenir tout risque de glissement et de chute.

CONDITIONNEMENT
Spray 200 ml.

La date de péremption et le numéro de LOT sont indiqués sur l'emballage primaie.

LE PRODUIT EST ENREGISTRÉ SOUS LE NOM DE DENTAL-KALTESPRAY MINZE

povrchu pokožky a dutiny ústí.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ
Nebezpečí. Extrémně hořlavý aerosol. Nádobu je pod tlakem: při zahívání může vybuchnout. Vždy držte nádobu v suchu. Před použitím vyčleďte lékářské pomoci je třeba lékáři ukázat nádobu nebo etiketu přípravku. Chrňte před dětmi. Uchovávejte mimo dosah dětí, horkých povrchů, jisker, otevřeného ohně a jiných zdrojů vznicení. Nekurte. Nestříkejte nad otevřený ohně nebo jiný zdroj vznicení. Nepropíchněte ani nespalujte, a to ani po použití. Chrňte před slunečním světlem. Nevystavujte teplotám přesahujícím 50°C/122°F. Před použitím zkapalný plyn. Kontakt s výrobkem může způsobit popáleniny, případně také výbuchy. Důležité je hořlavé složení zcela neodpářít, existuje rovněž po použití riziko vzniku vybuchujících páry a vzduchu. Nepoužívat u pacientů alergických keterokuliv složku přípravku. V případě výskytu vážné události související s výrobkem je nutné tuto událost oznámit výrobci a příslušnému orgánu země, ve které má užívání nebo pacient místo bydliště.

SKLADOVÁNÍ A PŘÍPRAVA
Chrňte před mrazem a vlhkostí. Skladujte na chladném, dobře větraném místě. Při nedostatečném větrání a/nebo během používání se mohou tvořit vybuchující vysoké hořlavé směsi. Relativní vlhkost by neměla překročit 60%. Chrňte před teplotami nad 35°C/95°F. Chrňte před otevřeným ohněm a přímým působením slunečních paprsků. Uchovávejte mimo dosah dětí, horkých povrchů, jisker, otevřeného ohně a jiných zdrojů vznicení. Chrňte před rozdrícením. Je zakázáno skladovat celé palety, pokud to není výslovně povoleno. Skladujte na bezpečném místě, mimo dosah dětí. Chrňte před silným výkyvem teplot, např. v nádobě. Chrňte před vysokou vlhkostí a agresivním vzduchem, např. mořským. Ideální teplota pro přípravu a skladování je 15°C/59°F až 25°C/77°F. V blízkosti výrobu nekurtě. Zboží musí být při přepravě zajištěno proti sklouznutí a převrácení.

BALENI
Sprej 200 ml.

Datum expirace a číslo šarže (LOT) jsou uvedeny na vnitřním obalu.

VÝROBEK JE ZAREGISTROVÁN POD NÁZVEM DENTAL-KALTESPRAY MINZE

Datum poslední aktualizace: 29.11.2021/4

RU
<p>ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ</p>
<p>СОСТАВ: пропан-бутан, аромат мяты, спирт.</p>
<p>НАЗНАЧЕНИЕ Спрей для исследования жизнеспособности пульпы зубов с запахом мяты.</p>
<p>СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ Точно и несколько раз сбрызнуть целевую поверхность с расстояния нескольких сантиметров в течение 1-3 секунд. Внимание: прямой контакт с жидким содержимым банки в результате попадания брызг или распыления может привести к обморожению поверхности кожи и ротовой полости.</p>
<p>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ Опасность. Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль. Емкость находится под давлением: нагревание может привести к взрыву. Вызывает серьезное раздражение глаз. Если нужно обратиться к врачу, необходимо показать емкость или этикетку. Хранить в недоступном для детей месте. Хранить вдали от источников тепла, горячих поверхностей, источников искр, открытого огня и других источников воспламенения. Не курить. Не распылять над открытым огнем или другим источником воспламенения. Не прожаривать и не сжигать другие после использования. Хранить в темном месте. Не используйте вблизи источников тепла, горячих поверхностей, источников искр, открытого огня и других источников воспламенения. Защищать от образования вымятин. Нельзя складировать целые поддоны, если мы не выдадим разрешение. Хранить в безопасном месте, вне досягаемости детей. Защищать от сильных колебаний температуры, напр., в контейнере. Хранить от высокой влажности и агрессивного воздуха, напр., морского. Идеальная температура транспортировки и хранения составляет от 15°C/59°F до 25°C/77°F. Не курить вблизи препарата. Товар должен быть защищен во время транспортировки, чтобы предотвратить скопление и опрокидывание.</p>

ПРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ
ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ

СОСТАВ: пропан-бутан, аромат мяты, спирт.

НАЗНАЧЕНИЕ
Спрей для исследования жизнеспособности пульпы зубов с запахом мяты.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ
Точно и несколько раз сбрызнуть целевую поверхность с расстояния нескольких сантиметров в течение 1-3 секунд. Внимание: прямой контакт с жидким содержимым банки в результате попадания брызг или распыления может привести к обморожению поверхности кожи и ротовой полости.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Опасность. Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль. Емкость находится под давлением: нагревание может привести к взрыву. Вызывает серьезное раздражение глаз. Если нужно обратиться к врачу, необходимо показать емкость или этикетку. Хранить в недоступном для детей месте. Хранить вдали от источников тепла, горячих поверхностей, источников искр, открытого огня и других источников воспламенения. Не курить. Не распылять над открытым огнем или другим источником воспламенения. Не прожаривать и не сжигать другие после использования. Хранить в темном месте. Не используйте вблизи источников тепла, горячих поверхностей, источников искр, открытого огня и других источников воспламенения. Защищать от образования вымятин. Нельзя складировать целые поддоны, если мы не выдадим разрешение. Хранить в безопасном месте, вне досягаемости детей. Защищать от сильных колебаний температуры, напр., в контейнере. Хранить от высокой влажности и агрессивного воздуха, напр., морского. Идеальная температура транспортировки и хранения составляет от 15°C/59°F до 25°C/77°F. Не курить вблизи препарата. Товар должен быть защищен во время транспортировки, чтобы предотвратить скопление и опрокидывание.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА
Защищать от мороза и влаги. Хранить в прохладном, хорошо проветриваемом месте. В случае недостаточной вентиляции и/или во время применения могут образовываться взрывоопасные/легковоспламеняющиеся смеси. Оптимальная влажность должна быть ниже 60%. Защищать от температуры выше 35°C/95°F. Защищать от открытого огня и прямых солнечных лучей. Хранить вдали от источников тепла, горячих поверхностей, источников искр, открытого огня и других источников воспламенения. Защищать от образования вымятин. Нельзя складировать целые поддоны, если мы не выдадим разрешение. Хранить в безопасном месте, вне досягаемости детей. Защищать от сильных колебаний температуры, напр., в контейнере. Хранить от высокой влажности и агрессивного воздуха, напр., морского. Идеальная температура транспортировки и хранения составляет от 15°C/59°F до 25°C/77°F. Не курить вблизи препарата. Товар должен быть защищен во время транспортировки, чтобы предотвратить скопление и опрокидывание.

УПАКОВКА
Спрей 20

